

Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern

Grund- und zusätzliche Leistungen

Bearbeitungsdatum 28. Mai 2025

Version 5.0
Dokument Status geprüft
Klassifizierung Intern

Autor Olivier Melchior

Dateiname Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern.docx



Inhaltsverzeichnis

Ausgangs	slage	4
	e Grundlagen	
	rn	
Auswirku	ngen aufgrund der Anpassung der bundesrechtlichen Gesetzgebung	5
Zuständig	keiten im Bevölkerungsschutz und Zivilschutz	5
Aufgaben	des Zivilschutzes Kanton Bern	5
Einsatzbe	reitschaft	6
Erhöhte B	ereitschaft	6
Dauer der	Dienstleistungen	6
Durchhalt	efähigkeit	7
Form und	Inhalt des Leistungsprofils Zivilschutz Kanton Bern	7
Leistungs	profile der Zivilschutzorganisationen	8
Vereinbar	ungen mit den Gemeinden	8
Aufgaben	des Amts für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (BSM)	8
Matrix Lei	stungsprofil Zivilschutz	9
Aufgaben	des Zivilschutzes gemäss BZG: Grundleistungen des Zivilschutzes	10
1.	Schadensbekämpfung und Sofortmassnahmen zur Verhütung von Folgeschäden	10
2.	Behelfsmässige Sicherstellung der überlebenswichtigen Infrastrukturen und Unterstützung bei unaufschiebbaren Räumungsarbeiten	11
3.	Unterstützung bei der Aufrechterhaltung des Betriebs kritischer Infrastrukturen und systemrelevanter Betriebe der wirtschaftlichen Landesversorgung	12
4.	Unterstützung von Gesundheits-, Betreuungs- und Bildungsinstitutionen	13
5.	Unterstützung Partner Bevölkerungsschutz	14
6.	Bereitstellung der Schutzinfrastruktur	16
7.	Schutz der Kulturgüter	17
8.	Präventive Massnahmen zur Verhütung von Schäden	18
l.	Instandstellungsarbeiten nach Schadenereignissen im Rahmen von	40
Regelunge	Wiederholungskursenen zu Instandstellungen	
II.	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft im Rahmen von	
Regelunge	Wiederholungskursen en zu Einsätzen zugunsten der Gemeinschaft	
	gsverzeichnis	
	t - Protokoll	23
DOKUIIIEN	L = FIVIUNUII	43

Intern

Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern Grund- und zusätzliche Leistungen

Bilder Titelseite: Mediathek VBS, CC BY-NC-ND 3.0 CH

Ausgangslage

Im Kanton Bern erfüllen die regionalen und kommunalen Zivilschutzorganisationen (ZSO) die Aufgaben im Zivilschutz, in der Regel unter der Führung eines hauptamtlichen Zivilschutzkommandanten und einer Geschäftsstelle Zivilschutz. Darüber hinaus besteht das Kader der ZSO im Kanton grossmehrheitlich aus Milizfunktionären. Die Organisationsstruktur der ZSO richtet sich nach den Vorgaben des Bundes und des Kantons1 und variiert je nach Einzugsgebiet, dem vorhandenen Rekrutierungspotenzial und der Gefahrenanalyse. Die ZSO im Kanton treffen mit den Gemeinden und Gemeindeverbänden Leistungsvereinbarungen, die grossmehrheitlich das Tagesgeschäft und die allgemeinen Aufgaben der ZSO bestimmen.

Mit der Einführung per 01.01.2021 des revidierten Bundesgesetzes über den Bevölkerungs- und den Zivilschutz (BZG)² und der entsprechenden Verordnung über den Zivilschutz (ZSV)³ auf Stufe Bund ändert sich auch die Ausgangslage für die ZSO. Aufgrund der bundesgesetzlichen Änderungen hat der Regierungsrat des Kantons Bern per 01.01.2021 eine Einführungsverordnung über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (EV BZG)⁴ erlassen.

Die gesetzlichen Grundlagen des Kulturgüterschutzes bleiben unverändert. Es gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Schutz der Kulturgüter bei bewaffneten Konflikten, bei Katastrophen und in Notlagen vom 20. Juni 2014 (KGSG)⁵ und der dazugehörigen Verordnung vom 29. Oktober 2014 (KGSV)⁶.

Der Grosse Rat hat das Kantonale Zivilschutzgesetz angenommen. Es tritt per 1. Januar 2026 in Kraft. Bisher verfügte der Zivilschutz im Kanton Bern nicht über ein klar definiertes und einheitliches Leistungsprofil. Die Grundaufgaben waren vorgegeben und darauf aufbauend konnten die Trägerschaften der Zivilschutzorganisationen (ZSO) im Rahmen der rechtlichen Vorgaben weitere Anforderungen stellen. Neu soll das BSM die Aufgaben des Zivilschutzes periodisch durch Leistungsprofile präzisieren können. Diese sind ausgerichtet auf den Grundauftrag des Zivilschutzes - die Bewältigung von Grossereignissen, Katastrophen und Notlagen - und basieren auf der jeweiligen Gefährdungsanalyse. Basierend auf dem Leistungsprofil formulieren die kommunalen Trägerschaften den konkreten Leistungsauftrag an ihre ZSO.

Das Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern soll regelmässig überprüft und dort, wo nötig, angepasst werden.

Rechtliche Grundlagen

Der Zivilschutz richtet sich nach den gesetzlichen Grundlagen von Bund und Kanton gemäss der Auflistung:

Bund

- Bundesgesetz vom 20. Dezember 2019 über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (Bevölkerungsund Zivilschutzgesetz, BZG)7
- Verordnung vom 11. November 2020 über den Zivilschutz (Zivilschutzverordnung, ZSV)⁸
- Verordnung vom 11. November 2020 über den Bevölkerungsschutz (Bevölkerungsschutzverordnung, BevSV)9

¹ Artikel 47 Absatz 2 KBZG

² SR 520.1

³ SR 520.11

⁴ BSG 521.111

⁵ SR 520.3

⁶ SR 520.31

⁷ SR 520.1

⁸ SR 520.11 9 SR 520.12

Kanton Bern

- Kantonales Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz vom 19. März 2014 (KBZG)¹⁰
- Einführungsverordnung zum Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz vom 25.11.2020 (EV BZG)11
- Kantonale Bevölkerungsschutzverordnung vom 22.10.2014 (KBSV)¹²
- Kantonale Verordnung über den Zivilschutz vom 3. Dezember 2014 (Kantonale Zivilschutzverordnung, KZSV)13
- Weisungen des Amtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär und der Gebäudeversicherung Bern über den Einsatz der Feuerwehr und des Zivilschutzes bei Grossereignissen, Katastrophen und Notlagen (WFWZS)

Auswirkungen aufgrund der Anpassung der bundesrechtlichen Gesetzgebung

Die Änderungen wurden in der entsprechenden Information¹⁴ der Sicherheitsdirektion vom 04. Dezember 2020 offiziell kommuniziert. Die Änderungen insbesondere im Bereich des Zivilschutzes betreffen die Aufgaben und die Einsätze, die Strukturen und die Zuteilung der Schutzdienstpflichtigen. Der Zivilschutz ist primär für Aufgaben bei Grossereignissen, Katastrophen, Notlagen und bewaffneten Konflikten einzusetzen¹⁵.

Zuständigkeiten im Bevölkerungsschutz und Zivilschutz

Die Zuständigkeiten im Zivilschutz liegen im Kanton Bern bei den Gemeinden, welche die Hauptträgerinnen des Bevölkerungsschutzes und des Zivilschutzes sind. Die Gemeinde regelt ebenfalls, zusammen mit der zuständigen Zivilschutzstelle, das Verfahren fürs Aufgebot im Einsatzfall des Zivilschutzes. Der Kanton ist für die Systemsteuerung und das Controlling zuständig. Er legt die Leistungsindikatoren und Standards für den Einsatz des Zivilschutzes fest. Diese werden nun im Leistungsprofil des Zivilschutzes Kanton Bern detailliert aufgeführt. Der Regierungsrat hat entschieden, die Bestimmungen zum Verbundsystem Bevölkerungsschutz und jene zur Partnerorganisation Zivilschutz neu auf zwei Gesetze aufzuteilen. Bis zum Inkrafttreten der revidierten Gesetzgebung am 1.1.26, gelten die bisherigen Kompetenzen und Zuständigkeiten.

Aufgaben des Zivilschutzes Kanton Bern

Das vorliegende Leistungsprofil stützt sich auf die vom Gesetzgeber vorgesehenen Aufgaben des Zivilschutzes. Die einzelnen Leistungen werden aus den Aufgaben gemäss gesetzlicher Grundlage abgeleitet. Das Leistungsprofil umfasst Grundaufgaben (in Teilleistungen gegliedert) und zusätzliche Leistungen des Zivilschutzes. Die Einsätze des ZS bei Grossereignissen, Katastrophen, Notlagen und bewaffneten Konflikten umfassen:

- die Schadensbekämpfung.
- Sofortmassnahmen zur Verhütung von Folgeschäden,
- die behelfsmässige Sicherstellung der überlebenswichtigen Infrastrukturen, unaufschiebbare Räumungsar-
- die Unterstützung bei der Aufrechterhaltung des Betriebs kritischer Infrastrukturen systemrelevanter Betriebe der wirtschaftlichen Landesversorgung,
- die Unterstützung von Gesundheits-, Betreuungs- und Bildungsinstitutionen,
- die Unterstützung der Blaulichtorganisationen bei Grossereignissen,
- Bereitstellung der Schutzinfrastruktur,

¹⁰ BSG 521.1

¹¹ BSG 521.111

¹² BSG 521.10

¹³ BSG 520.11

¹⁴ BSIG-Revision der Rechtsgrundlagen Bevölkerungsschutz und Zivilschutz per 01.01.2021

¹⁵ Artikel 28 BZG

- Schutz von Kulturgütern,
- weitere Aufgaben im Auftrag der zivilen Führungsorgane.

Darüber hinaus kann der Zivilschutz für folgende Aufgaben eingesetzt werden:

- Präventive Massnahmen zur Verhinderung oder Minderung von Schäden,
- Instandstellungsarbeiten nach Schadenereignissen,
- Einsätze zugunsten der Gemeinschaft.

Einsatzbereitschaft

Der Zivilschutz ist das Langzeit-Einsatzelement, um die Feuerwehr bei Elementarereignissen oder Grossereignissen ablösen oder unterstützen zu können. Deshalb muss dieser Leistungen zugunsten der Partnerorganisationen bereits innerhalb 1-2 Std. nach Aufgebot gewährleisten können. In einem Elementarereignis stellt der Zivilschutz die Übernahme des Einsatzes und der laufenden Aufträge von der Feuerwehr in der Regel innert 24 Stunden sicher. Bei anderen Ereignissen richtet sich die Ablösung beziehungsweise die Unterstützung durch den Zivilschutz nach dem Aufgaben- und Leistungsprofil der jeweiligen Zivilschutzorganisation. Die Durchhaltefähigkeit der örtlichen Zivilschutzorganisation kann durch überörtliche Unterstützung weiterer Zivilschutzorganisationen erweitert werden. 16 Das BABS sieht vor, dass ca. 10% des Bestandes aller Fachbereiche als Element einer ersten Staffel einsatzbereit sind (vgl. Abb. Durchhaltefähigkeit).

Erhöhte Bereitschaft

Um bei unvorhergesehenen Ereignissen (z. B. Naturkatastrophen) schnellstmöglich Hilfe zu leisten, kennt der Kanton Bern das System der erhöhten Bereitschaft: Jede ZSO ist rund vier Wochen im Jahr in erhöhter Bereitschaft. Wenn ein Ereignis eintritt, das von der regionalen ZSO nicht allein bewältigt werden kann, bietet das BSM die ZSO in erhöhter Bereitschaft zur raschen Unterstützung auf. Mit diesem System können bei jedem Ereignis innerhalb von acht Stunden 30 AdZS und Kader in den Einsatz gebracht werden. Bis zu 24 Stunden nach einem Ereignis sind weitere 30 AdZS sowie Kader einsatzfähig.

Dauer der Dienstleistungen

Die maximale Dauer und Art einer Dienstleistung richtet sich nach Art. 14 und 21 EV BZG und 55 – 58 KBZG. Es gelten folgende Vorgaben:

- Die Schutzdienstpflichtigen k\u00f6nnen durch die Gemeinden oder den Kanton ausschliesslich f\u00fcr Eins\u00e4tze bei Katastrophen und in Notlagen, die das Kantonsgebiet, andere Kantone oder das grenznahe Ausland betreffen, sowie bei Grossereignissen aufgeboten werden.
- Instandstellungsarbeiten nach Schadenereignissen und Einsätze zugunsten der Gemeinschaft werden im Rahmen von Wiederholungskursen ausgeführt. Es gelten die entsprechenden Bestimmungen.
- Einsätze zugunsten der Gemeinschaft auf regionaler und kantonaler Ebene erfordern eine vorgängige Bewilligung der zuständigen Stelle der Sicherheitsdirektion.
- Einsätze zugunsten der Gemeinschaft auf nationaler Ebene erfordern eine vorgängige Bewilligung des Bundes.

Intern 6/23

 $^{^{\}rm 16}$ WFWZS Art. 3, Art. 7 Abs. 1 - 3

Durchhaltefähigkeit

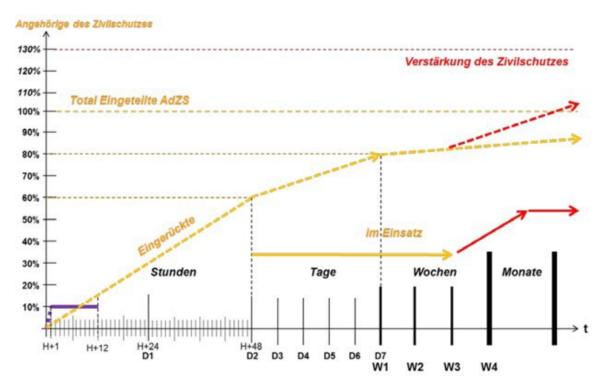


Abbildung 1: Durchhaltefähigkeit (Umsetzungsstrategie Bevölkerungs- und Zivilschutz 2015+, S. 47)

Die Umsetzungsstrategie Bevölkerungsschutz und Zivilschutz 2015+ sieht vor, dass spezialisierte Teile des Zivilschutzes als Elemente der ersten Staffel im Einsatz Schwergewichte bilden. Diese schnellen Einsatzelemente sollen rund 10% der Zivilschutzangehörigen aller Fachbereiche ausmachen. Sie sollen in der Regel spätestens innerhalb einer Stunde nach Aufgebot einsatzbereit sein (d.h. sie sind bereit, in den Einsatz zu gehen, befinden sich aber noch nicht auf dem Schadenplatz). Diese Elemente sollen mindestens 12 Stunden autonom eingesetzt werden können.

Das Gros der zweiten Staffel der Zivilschutzangehörigen soll in der Regel erst später zum Einsatz kommen und eine Durchhaltefähigkeit von Wochen gewährleisten. Das vorliegende Leistungsprofil berücksichtigt nur Einsätze in der normalen Lage (Situation, in der ordentliche Abläufe zur Bewältigung der anstehenden Aufgaben ausreichen) oder einer besonderen Lage (Ersteinsatzmittel und weitere (Einsatz-) Mittel sowie Führungsorgan der Stufe Gemeinde / Region und/oder Kanton). Einsätze, die wesentlich länger als 1 Monat dauern werden nur in einer ausserordentlichen Lage (bei Katastrophen und Notlagen, Epidemien (wie Corona), die das ganze Land schwer in Mitleidenschaft ziehen, oder bei bewaffneten Konflikten) notwendig. Dafür sind zusätzliche Mittel zur Verstärkung des Zivilschutzes notwendig.

Form und Inhalt des Leistungsprofils Zivilschutz Kanton Bern

Das Leistungsprofil zeigt nicht die Leistung in der gleichzeitigen Summe auf, sondern die mögliche Leistung und Kompetenzen des Zivilschutzes. Im Ereignisfall müssen unter Beachtung der zur Verfügung stehenden Ressourcen Prioritäten gesetzt werden.

Jede Leistung wird in einem entsprechenden Leistungsbeschrieb aufgeschlüsselt, indem die dazu notwendigen Teilleistungen (TL) aufgeführt werden. Die Auflistung der TL ist nicht in jedem Fall als abschliessend zu verstehen. Es können weitere Leistungen je nach Ereignis, Ressourcen und Auftrag hinzukommen.

Intern 7/23

Der Beschrieb der Aufgabe gibt in einem ersten Teil Aufschluss über das Produkt., die Qualität, Quantität, die Zeitverhältnisse und die Durchhaltefähigkeit (PQQZD). Im zweiten Teil wird die Leistung für die Grundbereitschaft gemäss den Kriterien «Personal, Ausbildung, Logistik und Führung» (PALF) definiert. Dabei richten wir uns nach dem Grundsatz, dass die Grundbereitschaft des Zivilschutzes ein Zustand ist, welcher unabhängig von einem spezifischen Auftrag ist, dauernd erreicht und erhalten werden muss.

Die Bereitschaftszeit und Durchhaltefähigkeit im Leistungsprofil stützen sich auf Erfahrungswerte. Sie gelten ab der Alarmierung der AdZS und geben den zeitlichen Rahmen an, nach welchem die Bereitschaft erstellt ist.

Der Leistungsbeschrieb gibt an, welche Ausbildungskompetenzen (Kern- und ergänzende Kompetenzen) gemäss Lehrplan Zivilschutz¹⁷ notwendig sind.

Leistungsprofile der Zivilschutzorganisationen

In den Leistungsprofilen der regionalen Organisationen ist die Prioritätensetzung klar zu definieren. Die Sitzgemeinden und Anschlussgemeinden der regionalen Organisationen sind gleichgestellt. Die Zivilschutzorganisationen legen im eigenen Zuständigkeitsbereich das Leistungsprofil der ZSO fest, dies aufgrund der gesetzlichen Grundlagen, der Gefahren- und Risikoanalyse, der materiellen und personellen Ressourcen und des Ausbildungsstands. Das Leistungsprofil des Zivilschutzes Kanton Bern setzt dabei den notwendigen Rahmen fest und ist als Grundlage für weitere Planungen und Konzepte zu verstehen. Die erforderlichen Fähigkeiten und Kompetenzen orientieren sich an den konkret zu erfüllenden Aufgaben, die mit einem behördlichen Leistungsauftrag der Gemeinden abgestimmt sind.

Vereinbarungen mit den Gemeinden

Die Zivilschutzorganisationen vereinbaren mit den Gemeinden oder Gemeindeverbänden aufgrund der regionalen Bedürfnisse und gestützt auf eine Gefahrenanalyse die zu erbringenden Leistungen der Organisation. Diese Leistungsvereinbarungen beinhalten die Aufgaben der ZSO zugunsten der Region oder der Gemeinde im Rahmen der vom Gesetzgeber vorgesehen Einsatzmöglichkeiten des Zivilschutzes.

Aufgaben des Amts für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (BSM)

Der Kanton ist zuständig für das Controlling¹⁸. Die Überprüfung der zu erbringenden Zivilschutzleistungen durch die Organisation ist Teil der Inspektionen. Insbesondere wird die Vereinbarkeit und die Abstimmung des Leistungsprofils der ZSO mit dem Leistungsprofil des Zivilschutzes Kanton Bern und der Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde resp. den Gemeinden geprüft. Die Überprüfungs- und Messkriterien werden den ZSO mitgeteilt.

Intern 8/23

¹⁷ Informationen unter https://www.babs.admin.ch/de/unterlagen-ausbildung

¹⁸ Artikel 3 KBZG und Artikel 6, Absatz 2, Buchst. a KZSV

Matrix Leistungsprofil Zivilschutz

Produkt	Aufgaben, Tätigkeitsfelder in Teilleistungen (TL), sowie mögliche zusätzliche Leistungen.
Qualität	Der Lehrplan Zivilschutz des BABS bildet die Grundlage für eine einheitliche Ausbildung. Er definiert die Kompetenzen, welche es den Funktionsträgern/Funktionsträgerinnen erlauben, ihre Aufgaben wahrzunehmen. Die übergreifenden Kompetenzen (Kompetenzen Zivilschutz Allgemein) werden im Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern nicht explizit aufgeführt. Es wird jedoch zwischen Kernkompetenzen und ergänzenden Kompetenzen unterschieden. Die Kernkompetenzen definieren den gesamt-
	schweizerisch geltenden Minimalstandard und sind daher verbindlich auszubilden.
	Mit einer Zusatzausbildung von maximal 19 Tagen können ausgewählte Schutzdienstpflichtige ihr Grundwissen für Spezialistenfunktionen oder für Zusatzaufgaben ohne Funktionsänderung ergänzen. Die Zusatzausbildung dieser Spezialisten kann direkt im Anschluss an die Grundausbildung oder auch später erfolgen.
Quantität	Diese Angaben sind beeinflusst von Sollbeständen, Gefährdungen, Topografie, politischen Strukturen, Partnern im Bevölkerungsschutz. Die Quantität bezieht sich auf die Standardgrössen gemäss Handbuch Führung des BABS (siehe auch Personal). Sie wird beeinflusst vom Ereignis, Auftrag, Ressourcen, Dauer etc. Die Mindestanzahl ist als Richtgrösse zu verstehen. Das Zivilschutzkommando definiert grundsätzlich Anzahl AdZS für die Erfüllung einer Aufgabe im Ereignisfall. Je nach Ereignis kann rasch, aber nicht lange eine grössere Anzahl zur Verfügung stehen. Ist das Ereignis
	aber flächendeckend und es ist mit einer langen Dauer zu rechnen, kann die Anzahl auch tiefer sein.
Einsatzbereitschaft (Zeit)	Die Bereitschaft nach Aufgebot gibt Aufschluss, ob eine Leistung sofort (ab 1 bis 12 Stunden), später (bis 48 Stunden), kontinuierlich aufwachsend oder permanent zur Verfügung steht. Die roten Felder markieren entweder einen Zeitpunkt oder die Zeitspanne. Ca. 10% aller AdZS aller Fachbereiche sollten bereits 1-2 Std. nach Aufgebot der AdZS einsatzbereit sein. Das Gros der AdZS sollte i.d.R. nach 24-48 Std. zum Einsatz kommen. 19
	Die Einsatzbereitschaft ist die Befähigung einer Organisation (inkl. Material), die für die Auftragserfüllung erforderlich ist.
Durchhaltefähigkeit (Dauer)	Die Durchhaltefähigkeit gibt an, wie lange eine Leistung aufrechterhalten werden kann, sie misst sich in Stunden, Tagen, Wochen oder in Monate. Das gelbe Feld gibt an, wie lange eine Leistung aufrechterhalten werden sollte. Das LP bezieht sich auf die normale Lage. Situation, in der ordentliche Abläufe zur Bewältigung der anstehenden Aufgaben ausreichen. Deshalb wird die Einsatzdauer nicht über 1 Monat gezeigt. Die Durchhaltefähigkeit der ersten Staffel sollte mind. 12 Std. umfassen. Das Gros der AdZS i.d.R. bis zu mehreren Wochen. ²⁰
Personal	Die Kriterien beinhalten den qualitativen (Ausbildung) Zustand des Personals. Bei der Quantität gehen wir von folgenden Bestandesgrössen aus: Gruppe 6 – 10 AdZS Zug 25 – 32 AdZS Kompanie 80 – 120 AdZS Bataillon ca. 400 AdZS Die Angaben im Leistungsprofil geben einen Richtwert an, welche für die Erfüllung der Leistung notwendig ist. Je nach Ereignis, Auftrag und Dauer müssen die Anzahl AdZS angepasst werden.
Ausbildung	Ausbildungsstand, welcher unabhängig von einem spezifischen Auftrag ist und sich auf die Vorgaben des Lehrplans Zivilschutz (BABS) stützt.
Logistik	Logistische Mittel, Infrastruktur und Fähigkeiten (unabhängig von einem spezifischen Auftrag).
Führung	Gesamtheit der zu erbringenden Leistungen (Führungsunterstützung, Einrichtungen/Infrastrukturen, Kommunikationsmittel, Führungsorganisation und Supportleistungen).
Bereich	Grossereignisse, Katastrophen und Nothilfe: Fähigkeiten, die ausschliesslich bei Katastrophen und Notlagen zum Einsatz kommen. Eigenleistungen: Zur Sicherstellung der Einsatzbereitschaft der Organisation
Art	Der Zivilschutz hat den Lead und verfügt als Organisation über diese Fähigkeit Der Zivilschutz ergänzt, verstärkt, entlastet, garantiert die Ablösung, erhöht die Durchhaltefähigkeit
Stufe	Gemeinde/Region: Kommunale od. Regionale Zivilschutzorganisation Kanton: Kantonale Katastrophen Einsatzelement (KKE) Care Team Kanton Bern (CTBE)

¹⁹ Siehe Bevölkerungsschutzstrategie des Bundes ²⁰ Siehe Bevölkerungsschutzstrategie des Bundes

Aufgaben des Zivilschutzes gemäss BZG: Grundleistungen des Zivilschutzes

1. Schadensbekämpfung und Sofortmassnahmen zur Verhütung von Folgeschäden

Produkt	TL 1: Hilfskonstruktionen für Gebäude- und Geländeverstärkungen erstellen, Zelte, Schaden- platzbeleuchtung, einfache Zugänge oder Staustellen erstellen TL 2: Gelände oder Infrastrukturen überwachen (beobachten, melden) TL 3: Materialtransporte durchführen TL 4: Schmutz- und / oder Sauberwasser pumpen TL 5: Einfache Versorgung mit Strom und Wasser sicherstellen TL 6: Personen und Tiere oberflächlich lokalisieren und retten. Einsatzachsen sichern TL 7: Führungsunterstützung TL 8: Verpflegung eigene Formation TL 9: Unterkunft eigene Formation TL 10: Material und Fahrzeuge sind einsatzbereit und werden eingesetzt TL 11: Temporäres Materialmagazin ist einsatzbereit und wird eingesetzt TL 12: Transport von Personen der eigenen Formation und Material Kantonales Katastrophen Einsatzelement: Einsatz in Zusammenarbeit bzw. im Auftrag des Amtes für Veterinärwesen des Kantons Bern (AVET) im Falle von Tierseuchen / Wildtier-Seuche Das KKE stellt ABC-Spezialisten und nimmt Aufträge im ABC-Einsatzspektrum wahr Rettung aus Trümmerlagen und schwer zugänglichen Schadenlagen (KKE mit Ustü RZSO) Kernkompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz Hochwasserschutz mit Sandsackdämmen, Tafelsystemen, Schlauchsystemen und Bocksystemen					
	erstellen und überwachen Ausführen von improvisierten Sicherungsmassnahmen an labilen Bauwerken abstützen, abspriessen und aussteifen Behelfsmässige Infrastrukturen erstellen Die Versorgung der eigenen Einsatzkräfte mit Verpflegung, Unterkunft sicherstellen Material für eigene Einsatzkräfte bereitstellen, herausgeben und zurücknehmen Ein temporäres Mat Mag erstellen und betreiben Transporte für eigene Einsatzkräfte und Material sicherstellen Sicherstellen der eigenen Führung KP Front/Rück Personen und Tiere oberflächlich lokalisieren und retten (Anlehnung/Orientierung am Standard eines Light USAR-Teams gem. gültiger INSARAG-Guidelines). Einsatzachsen sichern Ergänzende Kompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz: Verschüttete Personen und Tiere aus Trümmerlagen orten und retten (Anlehnung am Standard Medium USAR-Teams gem. gültiger INSARG-Guidelines) (Im Aufbau KKE). Trümmer entlang der Einsatzachse sichern und weitere erforderliche Sicherheitsmassnahmen					
	Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA Trümmer ent	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie NR-Teams gem. gü	: Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla ltiger INSARG-Gi	nutz: ngen orten und rei uidelines) (Im Auf	bau KKE).	
Quantität	 Einsatzachse Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA Trümmer ent ausführen 	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzad	: Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gü hse sichern und v	nutz: ngen orten und rei uidelines) (Im Auf weitere erforderlic	bau KKE). he Sicherheitsma	
Quantität Einsatzbereitschaft	 Einsatzachse Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z 	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla ultiger INSARG-Gu chse sichern und v ulösung und erhöh	nutz: ngen orten und rei uidelines) (Im Auf weitere erforderlic nen Durchhaltefäh	bau KKE). he Sicherheitsma	assnahmen
Einsatzbereitschaft	 Einsatzachse Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA Trümmer ent ausführen 	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzad	: Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gü hse sichern und v	nutz: gen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich nen Durchhaltefäh	bau KKE). he Sicherheitsma	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 Einsatzachse Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z 	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla ultiger INSARG-Gu chse sichern und v ulösung und erhöh	nutz: ngen orten und rei uidelines) (Im Auf weitere erforderlic nen Durchhaltefäh	bau KKE). he Sicherheitsma	assnahmen
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std.	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie AR-Teams gem. gü lang der Einsatzad usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std.	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla Iltiger INSARG-Gi shse sichern und v Ilösung und erhöh Nach 6 Std.	nutz: gen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich nen Durchhaltefäh	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std.	Nach 48 Std.
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Kod Grfhr, Zfhr KKE	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie AR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. ch, Matwart, Fahr	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gu shse sichern und v lösung und erhöh Nach 6 Std.	nutz: igen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich ien Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Kod Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FO	en sichern npetenzen gemäss Personen und Tie AR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. ch, Matwart, Fahr	Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gu shse sichern und v lösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: igen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich ien Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung Logistik	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Kod Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FO Verpflegung, Ma	en sichern Inpetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. Ch, Matwart, Fahr GA Koch, FGA Matterial, Transportmi	Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gu shse sichern und v lösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: igen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich ien Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung Logistik Führung	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Koc Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FC Verpflegung, Ma ZSO, FO, POLYG	en sichern Inpetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzad usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. Ch, Matwart, Fahr GA Koch, FGA Matterial, Transportmi COM	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gu shse sichern und v lösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: igen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich ien Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung Logistik	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Koc Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FC Verpflegung, Ma ZSO, FO, POLYG Grossereignis, K	en sichern Inpetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. Ch, Matwart, Fahr GA Koch, FGA Matterial, Transportmi	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla litiger INSARG-Gu shse sichern und v lösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: igen orten und rei uidelines) (Im Aufi weitere erforderlich ien Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung Logistik Führung Bereich	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Kod Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FO Verpflegung, Ma ZSO, FO, POLYG Grossereignis, K Eigenleistung	en sichern Inpetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzac usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. Ch, Matwart, Fahr GA Koch, FGA Matterial, Transportmi COM atastrophe und No	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla ditiger INSARG-Gu chse sichern und v diösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: agen orten und rei uidelines) (Im Auf weitere erforderlich nen Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat
Einsatzbereitschaft Durchhaltefähigkeit Personal Ausbildung Logistik Führung	- Einsatzachse Ergänzende Kon - Verschüttete Medium USA - Trümmer ent ausführen Minimal 1 Zug (z Nach 1 Std. Bis 6 Std. Pi, Infra, FU, Kod Grfhr, Zfhr KKE AGA, FGA Pi, FO Verpflegung, Ma ZSO, FO, POLYG Grossereignis, K Eigenleistung	en sichern Inpetenzen gemäss Personen und Tie IR-Teams gem. gü lang der Einsatzad usätzlich 1 Zug Ab Nach 3 Std. Bis 12 Std. Ch, Matwart, Fahr GA Koch, FGA Matterial, Transportmi COM	s Lehrplan Zivilsch re aus Trümmerla ditiger INSARG-Gu chse sichern und v diösung und erhöh Nach 6 Std. Bis 1 T	nutz: agen orten und rei uidelines) (Im Auf weitere erforderlich nen Durchhaltefäh Nach 12 Std. Bis 1-3 T	bau KKE). he Sicherheitsma igkeit) Nach 24 Std. Bis 1 Woche	Nach 48 Std. Bis 1 Monat

Intern 10/23

2. Behelfsmässige Sicherstellung der überlebenswichtigen Infrastrukturen und Unterstützung bei unaufschiebbaren Räumungsarbeiten

Qualität	TL 1: Bau von behelfsmässigen Absicherungen oder Hilfskonstruktionen (v.a. Holzkonstruktionen, Fussgängerstege, Ausgleichsbecken etc.) TL 2: Technische Sicherungsarbeiten ausführen TL 3: In Trümmerlagen und schwer zugängliche Schadenlagen eindringen, Trümmer entlang der Einsatzachse sichern und weitere erforderliche Sicherheitsmassnahmenausführen TL 4: Dringende Räumungsarbeiten ausführen TL 5: Führungsunterstützung TL 6: Verpflegung eigene Formation TL 7: Unterkunft eigene Formation TL 8: Material und Fahrzeuge sind einsatzbereit und werden eingesetzt TL 9: Temporäres Materialmagazin ist einsatzbereit und wird eingesetzt TL 10: Transport von Personen der eigenen Formation und Material TL 11: Transportzentrale ist einsatzbereit und wird eingesetzt Zusätzliche Leistungen: Einfache Versorgung mit Strom sicherstellen, punktuell die Notstromversorgung unterstützen Kantonales Katastrophen Einsatzelement: Sicherstellung der POLYCOM-Antennen mit Notstrom in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Bern Kernkompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz: Einfache, technische Massnahmen zur Verhinderung von Schäden ausführen (temporäre Hochwasserschutzsysteme aufbauen, Gebäude oder Bauteile sichern, Sicherungsmassnahmen im Gelände vornehmen etc.) Temporäre Infrastrukturen aufbauen (Zelte, Schadenplatzbeleuchtung, einfache Zugänge oder Staustellen erstellen, Materialtransporte durchführen, eine einfache Versorgung mit Strom und Wasser sicherstellen etc.)						
	 Die Versorgu Material für e Ein temporär Transporte fü Eine Transporte Sicherstellen Ergänzende Kon Verschüttete Medium USA 	 Pioniergeräte bedienen und Pioniermaterial handhaben Die Versorgung der eigenen Einsatzkräfte mit Verpflegung, Unterkunft sicherstellen Material für eigene Einsatzkräfte bereitstellen, herausgeben und zurücknehmen Ein temporäres Mat Mag erstellen und betreiben Transporte für eigene Einsatzkräfte und Material sicherstellen Eine Transportzentrale planen, einrichten und betreiben Sicherstellen der eigenen Führung KP Front/Rück Ergänzende Kompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz: Verschüttete Personen und Tiere aus Trümmerlagen orten und retten (Anlehnung am Standard Medium USAR-Teams gem. gültiger INSARG-Guidelines) (Im Aufbau KKE). Trümmer entlang der Einsatzachse sichern und weitere erforderliche Sicherheitsmassnahmen 					
Quantität	Minimal 1 Zug (z	rusätzlich 1 Zug Abl	lösung und erhöh	en Durchhaltefäh	niakeit)		
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.	
Durchheltefälstelse!	Die C Ctd	Pio 10 Ctd	Pio 4 T	Pio 4 2 T	Dio 4 \Ms -b -	Pio 1 Mar -t	
Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat	
Personal	Grfhr, Zfhr KKE						
Ausbildung		GA Matwart, FGA Ir	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-GA FU, ZA Fahr	, KK, Prakt. D		
Logistik		Verpflegung, Material, Transportmittel, Unterkunft					
Führung	ZSO, FO, POLY						
Bereich		atastrophe und Not	thilfe				
	Eigenleistung						
Art	Der Zivilschutz hat den Lead und verfügt als Organisation über diese Fähigkeit						
		¥ ¥					
Stufe	Regional: ZSO						

3. Unterstützung bei der Aufrechterhaltung des Betriebs kritischer Infrastrukturen und systemrelevanter Betriebe der wirtschaftlichen Landesversorgung

Produkt	Diese Leistunge	Diese Leistungen können vom Kantonalen Katastrophen Einsatzelement (KKE) abgedeckt werden.					
	Verstärkung Du	rchhaltefähigkeit d	urch regionale ZS	O möglich.			
Qualität	Gemäss Leistur	ngsprofil KKE Bern					
Quantität	Gemäss Leistur	ngsprofil KKE Bern					
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.	
Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat	
Personal							
Ausbildung	Ciaba Laistunga	Siehe Leistungsprofil KKE Bern					
Logistik	Siene Leistungs	sproili KKE Bern					
Führung							
Bereich	Grossereignis, ł	Katastrophe und N	othilfe				
Art	Der Zivilschutz	Der Zivilschutz ergänzt, verstärkt, entlastet, garantiert die Ablösung, erhöht die Durchhaltefähigkeit					
Stufe	Kanton: KKE						
	Regional: ZSO	(Verstärkung Durc	hhaltefähigkeit KK	E)			

Details unter Leistungsprofil KKE.



4. Unterstützung von Gesundheits-, Betreuungs- und Bildungsinstitutionen

Produkt		onen betreuen und - und Pflegemassn					
	TL 2: Sami	TL 2: Sammelstelle in einer bestehenden und vorbereiteten/nicht vorbereiteten Einrichtung treiben					
	TL 3: Betre	TL 3: Betreuungsstellen in einer bestehenden und vorbereiteten/nicht vorbereiteten Einrichtung betreiben					
	TL 4: Admi	nistrative und orga fonhotline betreibe		iten in Sammel- ι	und Betreuungsst	ellen erledigen	
	TL 5: Behö	rden bei der Evaku ch unterstützen	,	en in Einrichtung	en im Gesundhei	ts- und Sozial-	
	TL 6: Verp	flegung eigene For	mation				
	TL 7: Mate	rial und Fahrzeuge	sind einsatzberei	it und werden ein	gesetzt		
		ooräres Materialma					
		sport von Personer		mation und Mater	rial (bei Fremdtrai	nsporten muss	
		rechende Berechti					
	TL 10: Trans	sportzentrale ist eir	ısatzbereit und wi	rd eingesetzt			
	Zusätzliche Leis – Asvlo	tungen: organisationen bein	n Einrichten und E	Betreiben von Bet	reuunaszentren i	unterstützen	
		uführende Aufgabe					
		mmenarbeit beim A					
	Care Team Kan	ton Bern:					
		illpsychologische u	nd notfallseelsorg	liche Erstbetreuu	ng von Betroffen	en gemäss An-	
		rungsprofil Care Te	_	•	5	3	
Qualität		en gemäss Lehrpla					
		tationäre Sammels	tellen in besteher	nden oder provisc	orischen Einrichtu	ingen planen,	
	einrichten ur	id betreiben itationäre Betreuun	asstallan in hasta	henden oder prov	visorischen Einric	ehtungen nla	
		en und betreiben	gsstelleri ili beste	menden oder pro-	VISOIISCHEH EIIIIC	intungen pia-	
	· ·	rung resp. Eingang	s- und Ausgangs	kontrollen durchf	ühren		
		i der Evakuierung				Gesundheits-	
		esens, unterstützer					
	 Institutionen 	wie Alters-, Pflege-	und Behinderten	einrichtungen be	i der Betreuung u	ınterstützen	
	 Die Versorgung 	ıng der eigenen Eir	nsatzkräfte sowie	Unterstützungsbe	edürftiger mit Ver	pflegung sicher-	
	stellen						
		eigene Einsatzkräft		rausgeben und z	urücknehmen		
		res Mat Mag erstell					
		ür eigene Einsatzkr					
	- Eine Transpo	ortzentrale planen,	einnenten und be	treiben			
Quantität		inimal 1 Zug (zusä					
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.	
Durchhaltafähiakait	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat	
Durchhaltefähigkeit	DIS 6 Std.	DIS 12 Std.	DIS 1 I	DIS 1-3 I	bis i woche	bis i Monat	
Personal	Betreu, Matw, Fa	ahr, Koch					
	Grfhr, Zfhr CTKB						
Ausbildung		eu, FGA Koch, FGA	Matw, ZA Fahr,	KK, Prakt. D			
Logistik	Verpflegung, Ma	terial, Transportmit	tel				
Führung		und Gesundheitsor					
Bereich		atastrophe und No					
Art		ergänzt, verstärkt, e	ntlastet, garantiei	rt die Ablösung e	rhöht die Durchh	altefähigkeit	
Stufe	Regional: ZSO			/ Iblooding, o	Silk dio Daiolili	a.i.siai iigitoit	
.,	Kanton: CTKB						
	. taritorii. O I ND						

5. Unterstützung Partner Bevölkerungsschutz

Produkt	TL 1: Meldungen und Berichte verfassen, Karten, Journale und Übersichten (analog, elektronisch) führen, Administrative Arbeiten zugunsten des Kommandos und/oder der Führungsorgane erledigen
	TL 2: Stationärer und mobiler Führungsstandort für das Kommando und/oder kantonale, regionale und kommunale Führungsorgane aufbauen und betreiben
	TL 3: Kommunikationsnetze betreiben (z.B. POLYCOM). Telematikmittel am Führungsstandort einrichten.
	TL 4: Die Verkehrsregelung unterstützen.
	TL 5: Ausleuchtung von Schadenräumen und sonstigen Innen- oder Aussenräumen
	TL 6: Führungsunterstützung eigene Formation
	TL 7: Verpflegung eigene Formation TL 8: Verpflegung Partner Bevölkerungsschutz
	TL 9: Unterkunft eigene Formation
	TL 10: Material und Fahrzeuge sind einsatzbereit und werden eingesetzt
	TL 11: Temporäres Materialmagazin ist einsatzbereit und wird eingesetzt eigene Formation und Partner Bevölkerungsschutz
	TL 12: Transportzentrale ist einsatzbereit und wird eingesetzt
	TL 13: Transport von Personen und Material eigene Formation und Partner Bevölkerungsschutz
	Zusätzliche Leistungen:
	Rettungsdienste auf dem Schadenplatz unterstützen Die Suche vermisster Personen im urbanen oder freien Raum unterstützen
	Einrichtung und Betrieb einer Totensammelstelle unterstützen
	Unterstützung bei Waldbrand
	Care Team Kanton Bern:
	 Notfallpsychologische und notfallseelsorgerliche Erstbetreuung von Betroffenen durch das Care Team Kanton Bern abgedeckt
	Kantonales Katastrophen Einsatzelement: POLYCOM-Unterstützung gemäss Leistungsprofil KKE
	Notstromversorgung für POLYCOM-Antennen
	Unterstützung Führungsorgane
	Beurteilung Schadenplätze (Im Aufbau) Bettungen aus Trümmerlegen gemäge (NSABAC Cuidelines durchführen (Im Aufbau))
	 Rettungen aus Trümmerlagen gemäss INSARAG-Guidelines durchführen (Im Aufbau) Beleuchtung von Grossflächen (5 000 m² und mehr) (Im Aufbau)
Qualität	Kernkompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz: – Aktuelle Informationen (Lage) zugunsten des Kommandos und/oder der Führungsorgane beschaf-
	fen, auswerten und verbreiten - Führungsstandort, Lagezentrum einrichten, betreiben und unterhalten
	Dienstbetrieb Führungsunterstützung sicherstellen
	Kommunikationsnetze (Funk und Draht) planen und organisieren, Kommunikationsgeräte in Betrieb nehmen und bedienen
	Temporäre Infrastrukturen wie Notstromversorgung, Beleuchtung und Zelte auf Arbeits- oder
	Schadenplätzen aufbauen, betreiben und unterhalten
	Die Versorgung der eigenen Einsatzkräfte und weiteren Einsatzkräfte des Bevölkerungsschutzes
	sowie Unterstützungsbedürftiger mit Verpflegung sicherstellen – Sicherstellen Unterkunft für eigene Formation
	Material für eigene Einsatzkräfte, bereitstellen, herausgeben und zurücknehmen
	Ein temporäres Mat Mag erstellen und betreiben
	Transporte für eigene Einsatzkräfte, Material sicherstellen
	Eine Transportzentrale planen, einrichten und betreiben Sicherstellen der eigenen Führung KP Front/Rück
	- Sicherstellen der eigenen Funlung AF Front/Adda
	Ergänzende Kompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz: – Arbeits-/Gefahrenzonen, Schadenplätze und Verkehrsflächen korrekt absperren
Quantität	Minimal 1 Zug (zusätzlich 1 Zug Ablösung und erhöhen Durchhaltefähigkeit), FU (Eigen- und Fremd-
Einaatzhareita ahaft	bedarf)
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std. Nach 3 Std. Nach 6 Std. Nach 12 Std. Nach 24 Std. Nach 48 Std.

Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat
Personal	FU, Verkehr und	Sicherheit, Koch,	Matw, Fahr, Infra			
	Grfhr, Zfhr					
	CTKB					
	KKE					
Ausbildung	AGA, FGA FU, F	GA Koch, FGA M	atw, FGA Infra, ZA	A Fahr, ZA Sicher	heit und Verkehr,	KK, Prakt. D
Logistik	Verpflegung, Mat	erial, Transportmi	ttel			
Führung	ZSO, FO, POLYO	COM				
Bereich	Grossereignis, Ka	atastrophe und No	othilfe			
	Eigenleistung	Eigenleistung				
Art	Der Zivilschutz er	Der Zivilschutz ergänzt, verstärkt, entlastet, garantiert die Ablösung, erhöht die Durchhaltefähigkeit				
Stufe	Regional: ZSO	Regional: ZSO				
	Kanton: CTKB	Kanton: CTKB				
	Kanton: KKE					

6. Bereitstellung der Schutzinfrastruktur

Produkt		,					
		rungsschutzes und die Bevölkerung bereitstellen und betreiben					
		TL 2: Verpflegung eigene Formation TL 3: Material und Fahrzeuge sind einsatzbereit und werden eingesetzt					
	ILS. IVIAL	enai und Fanizeug	je siriu eirisatzbere	eit und werden ein	geseizi		
	Zusätzliche Lei	stungen:					
	 Kleinere Ins 	standsetzungsarbe	iten selbstständig	ausführen			
		ndorte als Schutzb					
		liches Kontrollorga	n fachtechnisch ur	nterstützen und die	e PSK gemäss C	heckliste selbst-	
	ständig dur						
		Einsatzplanung der	zugewiesenen Ad	ZS für die PSK in	Absprache mit d	er vorgesetzten	
	Stelle erste	llen					
Qualität		zen gemäss Lehrpl					
	 Schutzanla stellen 	gen für den Einsatz	z und die Nutzung	bereitstellen und	den technischen	Betrieb sicher-	
		ierung resp. Eingaı	ngs- und Ausgang	skontrollen durcht	ühren		
		etreuen und anleit					
	 Beurteilung 	, Übernahme und I	Rückgabe von Unt	erkünften (Schutz	bauten und ande	ere Standorte)	
		alt von Schutzanla					
	Kontrollgan	g, Unterhalt klein u	ind gross von Sch	utzanlagen und öf	fentlichen Schutz	zräumen durch-	
	führen						
		lverantwortlichen ir			g der periodische	en Anlagekon-	
		und Einsatzbereit					
		igs- und Instandhal		•	eigenen Organisa	ition betreiben	
		en der Verpflegung für eigene Einsatzl					
	- Transporte	iui eigene Einsaizi	Maile, Maleriai Sic	Herstelleri			
Quantität	Innerhalb 1 Std	I. Inbetriebnahme v	on 1 Anlage, inne	rhalb 3 Std. Inbeti	riebnahme von 2	Anlagen, 12	
		Std. für Dauerbetrie	eb			<i>J</i> ,	
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.	
Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat	
Buronnanorumgkon	Dio o ota.	Bio 12 Gtd.	DIO 1 1	DIO 1 O 1	Die 1 Weene	Dio 1 Monat	
Personal		eu, Matwart, Fahr, I	Koch				
	Grfhr						
Ausbildung		awart, FGA Betreu,					
Logistik		laterial (zusätzliche	es Mat für andere S	Stao als Schutzba	uten), Transportr	nittel	
Führung		ZSO					
Bereich	Eigenleistung	hat dan Laad	verfürt als Or	aatian ühan di	Cähiakait		
Art		hat den Lead und	vertugt als Organi	sation uper diese	гапідкеіт		
Stufe	Regional: ZSO						

7. Schutz der Kulturgüter

Produkt	TL 2: Berr TL 2: Vor für u Sch TL 3: Eva TL 4: Ver TL 5: Mat	TL 2: Beratung von Partnerorganisationen und Besitzer/innen / Eigentümer/in von Kulturgut TL 2: Vorbereitungsmassnahmen im Vorfeld eines bewaffneten Konflikts (Schutzmassnahmen für unbewegliche und bewegliche Kulturgüter ergreifen (z.B. Beschilderung mit KGS-Schutzzeichen, Schutzvorrichtungen) TL 3: Evakuation der beweglichen Kulturgüter bei Einsatz Schadenfall TL 4: Verpflegung eigene Formation					
Qualität	 Unterstützu Kurzdokum Unterstützu innen von k Unterstützu flikts Einsatzbere Notinventar Massnahme expertinner Verpacken Notdepot ei Sicherstelle 	 Kurzdokumentationen erstellen und aktualisieren Unterstützung Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutzes und Besitzer/-innen /Eigentümer/-innen von Kulturgütern im Einsatzfall Unterstützung der Behörden bei Vorbereitungsmassnahmen im Vorfeld eines bewaffneten Konflikts Einsatzbereitschaft und Betrieb einer KGS-Prozessstrasse sicherstellen Notinventare bei Einsatz erstellen Massnahmen zur Schadensbegrenzung an Kulturgütern unter Anleitung von Fachexperten/Fachexpertinnen durchführen Verpacken von Kulturgut und Transportvorbereitung bei Einsatz sicherstellen Notdepot einrichten und betreiben Sicherstellen der Verpflegung eigene Formation 					
Quantität	keit erhöhen)	-Spez (weitere 4-8 stungen: Matwart,		g (ohne ZK KGS-	Spez möglich), Du	urchhaltefähig-	
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.	
Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat	
	210 0 0141	2.5 .2 5.4.				Jis i menai	
Personal	Grfhr, Zfhr	KGS-Spez, Fahr, Matw, Koch, zusätzliche AdZS alle Funktionen Grfhr, Zfhr					
Ausbildung		AGA, FGA (alle Grundfunktionen), ZK KGS-Spez, ZA Fahr, FGA Matw, KK, Prakt. D, Koch					
Logistik		Verpflegung, Material, Transportmittel, IT-Mittel, Verpackungsmaterial, KGS-Einsatzmaterial					
Führung		sorge: ZSO, kultur					
		is: ZSO, FO, POL		nstitution			
Bereich		Katastrophe und N	lothilfe				
Art	Eigenleistung	hat dan Laad und	vorfügt als Organi	sation übor disas	Fähigkoit		
		hat den Lead und	veriugi ais Organi	sauon uper ulese	ı anıyıcı		
Stufe	Regional: ZSO						

8. Präventive Massnahmen zur Verhütung von Schäden

Produkt		wasserschutzsysto						
	_	iude oder Bauteile						
		TL 3: Sicherungsmassnahmen im Gelände vornehmen						
		ungsunterstützung						
		legung eigene For						
		kunft eigene Form						
		rial und Fahrzeuge						
		ooräres Materialma						
	TL 9: Trans	sport von Persone	n der eigenen Fo	rmation und Mate	rial			
		strophen Einsatze						
		skonstruktionen (F n) mit einem Einsa			n, Schleusen für I	Fahrzeug-De-		
Qualität		en gemäss Lehrpla		an van Cabädan				
		chnische Massnah schutz mit Sandsa			iohavataman iind	Poekeyetemen		
		schutz mit Sandsa Lüberwachen erste			acrisystemen und	bocksystemen		
		on improvisierten S						
		ing der eigenen Ei	•		stellen			
		eigene Einsatzkräfl						
		es Mat Mag erstel			uruckileililleil			
		ir eigene Einsatzk						
	•	ı der eigenen Führ						
	- Cicrici stolici	der eigenem ram	ang Ki Trong Ka	JK.				
Quantität	Minimal 1 Zug (z	usätzlich 1 Zug Al	olösung und erhö	hen Durchhaltefäl	nigkeit)			
Einsatzbereitschaft	Nach 1 Std.	Nach 3 Std.	Nach 6 Std.	Nach 12 Std.	Nach 24 Std.	Nach 48 Std.		
Durchhaltefähigkeit	Bis 6 Std.	Bis 12 Std.	Bis 1 T	Bis 1-3 T	Bis 1 Woche	Bis 1 Monat		
Daromatolanigkok	Dio o ota.	BIS 12 Gtd.	DIO 1 1	Die 1 0 1	BIO 1 VVOOITO	Dio 1 Moriat		
Personal	Pi, Koch, Fahr, N	Astwart ELL						
. Sigonal	Grfhr, Zfhr	nativalit, i U						
	KKE							
Ausbildung		GA Koch, FGA Ma	twart. FGA FU. Z	A Fahr				
Logistik		terial, Transportmi						
Führung	ZSO, KKE, spez							
Bereich		atastrophe und No	othilfe					
	Eigenleistung		··· =					
Art		at den Lead und v	erfügt als Organi	sation über diese	Fähigkeit			
		rgänzt, verstärkt, e				altefähigkeit		
Stufe	Regional: ZSO	.g, , , , , , , , , , , , , , , , ,						
	Kanton: KKE							

I. Instandstellungsarbeiten nach Schadenereignissen im Rahmen von Wiederholungskursen

Produkt	TL 1: Verkehrsflächen, Durchlässe oder Gerinne freilegen TL 2: Gebäude räumen
	TL 2: Gebäude räumen TL 3: Einfache Schutzwerke erstellen
	TL 4: Unterstützung bei Hang- und Gerinneverbauung
	TL 5: Unterstützung bei Forstarbeiten
	TL 6: Führungsunterstützung
	TL 7: Verpflegung eigene Formation
	TL 8: Unterkunft eigene Formation
	TL 9: Material und Fahrzeuge sind einsatzbereit und werden eingesetzt
	TL 10: Temporäres Materialmagazin ist einsatzbereit und wird eingesetzt
	TL 11: Transport von Personen eigen Formation und Material
Qualität	Kernkompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz
	Räumungsarbeiten, wie Verkehrsflächen, Durchlässe oder Gerinne freilegen, Gebäude, Schutt
	und Trümmer räumen
	Punktuell die Notstromversorgung unterstützen
	Schmutz- und Sauberwasser pumpen
	Die Versorgung der eigenen Einsatzkräfte mit Verpflegung sicherstellen
	 Material für eigene Einsatzkräfte bereitstellen, herausgeben und zurücknehmen
	Ein temporäres Mat Mag erstellen und betreiben
	Transporte für eigene Einsatzkräfte sicherstellen
	Sicherstellen der eigenen Führung KP Front/Rück
	Ergänzende Kompetenzen gemäss Lehrplan Zivilschutz:
	Personen und Tiere aus Trümmerlagen retten
	Zusätzliche Leistungen:
	Technische Betriebe beim Erstellen/Instandstellen von Gerinne- und Hangverbauungen sowie an-
	deren einfachen Schutzbauwerken unterstützen
	Unterstützung bei Aufräumarbeiten im Wald unterstützen
Personal	Gemäss WK-Befehl
Ausbildung	Gemäss WK-Befehl
Logistik	Gemäss WK-Befehl
Führung	Gemäss WK-Befehl
Bereich	Wiederholungskurs
Art	Der Zivilschutz hat den Lead und verfügt als Organisation über diese Fähigkeit
Stufe	Regional: ZSO
	. 123:0::::::

Regelungen zu Instandstellungen

Leistungen richten sich nach Art. 28 Abs. 2 Bst. B BZG, Art. 14 und 21 EV BZG und Art. 54 – 58 KBZG:

- Die Schutzdienstpflichtigen können durch die Gemeinden oder den Kanton aufgeboten werden.
- Es besteht eine Eingabepflicht und es muss eine vorgängige Bewilligung der zuständigen Stelle der Sicherheitsdirektion vorliegen.
- Instandstellungsarbeiten sind auf 21 Tage pro Jahr und Schutzdienstleistenden beschränkt.
- Der Zivilschutz kann während 3 Jahre nach einem Ereignis für dessen Instandstellungsarbeiten eingesetzt werden.
- Die zeitliche Obergrenze kann nur in Ausnahmefällen und nach einem Entscheid der Sicherheitsdirektion verlängert werden.

19/23 19/25 19/25

II. Einsätze zugunsten der Gemeinschaft im Rahmen von Wiederholungskursen

Produkt	Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft auf nationaler, kantonaler, regionaler und kommunaler Ebene	
	 Dienstleistungen des Zivilschutzes für Dritte, wie Behörden, Organisationen, Vereine oder Aussteller 	
	 Sportanlässe mit hoher Akzeptanz in der Bevölkerung, von internationaler oder nationaler Bedeutung, Förderung des Breitensports oder traditionelle Volksfeste 	
	 Kulturelle Anlässe mit hoher Bedeutung für die Schweiz (z. B. Eidgenössisches Jodlerfest, Schweizer Jugendmusikfest) 	
	 Anlässe mit humanitärem Charakter (z. B. Swisscor-Lager für Kinder aus Krisengebieten) sowie politische Anlässe von internationaler oder nationaler Bedeutung (z. B. WEF) 	
Qualität	 Der/Die Gesuchsteller/in k\u00f6nnen die Aufgaben mit eigenen Mitteln nicht bew\u00e4ltigen Anwendung des Wissens und K\u00f6nnens des Zivilschutzes (engen Bezug zur Ausbildung f\u00fcr den Einsatz bei Grossereignissen, Katastrophen und Notlagen) 	
	Der Einsatz stimmt mit dem Zweck und den Aufgaben des Zivilschutzes überein	
Quantität	Es ist der Nachweis zu erbringen, dass über die notwendigen personellen Ressourcen verfügt wird	
Personal	Der Einsatz wird von Formationen (Gr oder Z) durchgeführt. Es werden sowohl Kader als auch Mann- schaft eingesetzt	
Ausbildung	Je nach Auftrag	
Logistik	Je nach Auftrag	
Führung	ZSO, Kanton	
Bereich	Wiederholungskurs	
Art	Der Zivilschutz hat den Lead und verfügt als Organisation über diese Fähigkeit	
Stufe	Regional: ZSO	

Regelungen zu Einsätzen zugunsten der Gemeinschaft

Leistungen gemäss Art. 28 Abs. 2 Bst. c, Art. 53 Abs. 3, Art. 79 und Art. 91 BZG; Art. 45 – 47, Art. 54, Art. 58 – 61 ZSV; Art. 21 EV BZG, Art. 54 und Art. 57 KBZG; Art. 19 Abs. 1, Art. 46 – 47 KZSV:

- Die Gesuchseinreichung der Veranstalter erfolgt über die für den Zivilschutz zuständige Stelle des Kantons.
- Die Schutzdienstpflichtigen k\u00f6nnen durch die Gemeinden oder den Kanton aufgeboten werden. Aufgebote k\u00f6nnen f\u00fcr EzG auf nationaler, kantonaler, regionaler oder kommunaler Ebene erlassen werden und m\u00fcssen mind. 6 Wochen vor Dienstbeginn zugestellt sein.
- EzG werden als Wiederholungskurse durchgeführt, die nicht in erster Linie der fachlichen Aus- und Weiterbildung dienen.
- Die Zivilschutzleistungen stehen nicht in Konkurrenz zu jenen von privaten Unternehmen.
- EzG auf nationaler Stufe sind bewilligungspflichtig und müssen 1 Jahr im Voraus angemeldet werden.
- EzG auf regionaler respektive kantonaler Stufe erfordern eine vorgängige Bewilligung der zuständigen Stelle der Sicherheitsdirektion. Sie haben die Vorgaben des Bundes zu erfüllen und sind beim BSM gemäss dessen Vorgaben spätestens 100 Tage vor Einsatzbeginn auf dem Dienstweg zu beantragen. In begründeten Ausnahmefällen beträgt die Frist 20 Tage vor Einsatzbeginn.
- Auf verspätet eingereichte Gesuche kann nur in begründeten Ausnahmefällen eingetreten werden.
- Bei grossen regionalen Einsätzen im Zusammenhang mit Grossanlässen muss das BSM zu deren Koordination beigezogen werden. Einsätze, die durch mehrere ZSO unterstützt werden, werden durch das BSM koordiniert. Die Einsatzführung obliegt grundsätzlich der lokal zuständigen ZSO.
- Der Anspruch des Personals der für den Zivilschutz zuständigen kantonalen und kommunalen Stellen auf Erwerbsersatzentschädigung für Einsätze zugunsten der Gemeinschaft richtet sich nach den Bestimmungen in Art. 1a Abs. 3 des EOG.

Folgende Voraussetzungen²¹ müssen beachtet werden:

- Der Gesuchsteller oder die Gesuchstellerin kann die Aufgaben nicht mit eigenen Mitteln bewältigen.
- Der EzG ist von öffentlichem Interesse.

10/23 Intern 20/23

 $^{^{21} \} https://backend.babs.admin.ch/fileservice/sdweb-docs-prod-babsch-files/files/2023/12/12/0dc7fbc8-c8ca-46e4-a4e9-57ab5d1b1398.pdf$

Grund- und zusätzliche Leistungen

- Der Einsatz stimmt mit Zweck und Aufgaben des Zivilschutzes überein.
- Der Einsatz dient der Anwendung des in der Ausbildung erworbenen Wissens und Könnens.
- Der Einsatz konkurrenziert private Unternehmen nicht übermässig.
- Das unterstützte Vorhaben dient nicht überwiegend der Gewinnerzielung.
- Der Einsatz muss von nationaler oder internationaler Bedeutung sein.

Informationen zu EzG unter Einsätze des Zivilschutzes zugunsten der Gemeinschaft (admin.ch).



Intern 21/23

Abkürzungsverzeichnis

AdZS	Angehöriger des Zivilschutzes		
AGA	· · · · · ·		
Betreu	Allgemeine Grundausbildung Betreuer		
BZG	Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (Bevölkerungs- und Zivil-		
	schutzgesetz, BZG; SR 520.1)		
CTKB	Care-Team Kanton Bern		
EOG	Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Er-		
	werbsersatzgesetz, EOG)		
EzG	Einsatz zugunsten der Gemeinschaft		
EV BZG	Einführungsverordnung zum Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (EV BZG, BSG 521.111) vom 25.11.2020 (Stand 01.01.2021)		
Fahr	Fahrer		
FGA	Funktionsgrundausbildung		
Fhrz	Fahrzeug		
FK	Fachkurs (Grundausbildung)		
FO	Führungsorgan		
FU	Führungsunterstützung		
Gr	Gruppe		
Grfhr	Gruppenführer		
Infra	Infrastruktur		
Infrawart	Infrastrukturwart		
KBZG	Kantonales Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzgesetz (KBZG; BSG 521.1)		
KGS	Kulturgüterschutz		
KGS-Spez	Kulturgüterschutzspezialist		
KK	Kaderkurs		
KKE	Kantonales Katastrophen Einsatzelement		
KP	Kommandoposten		
KP Rück	Kommandoposten Rückwärtig		
KZSV	Kantonale Zivilschutzverordnung (KZSV, BSG 521.11)		
Mat	Material		
Matwart	Materialwart		
Pi	Pionier		
Prakt. D	Praktischer Dienst		
Stao	Standort		
WFWZS	Weisungen des Amtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär und der Gebäudeversicherung Bern über den Einsatz der Feuerwehr und des Zivilschutzes bei Grossereignissen, Katastrophen und Notlagen		
WK	Wiederholungskurs		
Z	Zug		
ZA	Zusatzausbildung		
Zfhr	Zugführer		
ZK	Zusatzkurs		
ZSO	Zivilschutzorganisation		
ZSV	Verordnung über den Zivilschutz (ZSV; SR 520.11)		

Dokument - Protokoll

Dateiname Leistungsprofil Zivilschutz Kanton Bern.docx

Olivier Melchior

Änderungskontrolle

Version	Name	Datum	Bemerkungen
0.1	MEO	18.09.2023	Entwurf
0.11	MEO, BIR	08.11.2023	Erstversion
0.11	MEO	28.11.2023	Hauptversion
0.17	MEO	02.09.2024	Rückmeldungen FAZS und Regionen
0.17	MEO	28.11.2024	Def. Version erstellt
0.18	MEO	03.12.2024	Integration Konzept in Leistungsprofil
1.0	MEO	03.12.2024	Hauptversion erstellt
2.1	MEO	28.01.2025	Anpassungen gem. Absprache mit BIR

Prüfung

Version	Name	Datum	Bemerkungen
0.11	ZEL	11.01.2024	
0.17	FLH	18.03.2024	
0.17	Fachausschuss Zivilschutz	06.03.2024	
0.18	BIR	28.11.2024	
2.1	BIR	28.01.2025	

Freigabe

Version	Version	Datum	Bemerkungen
3.0	Hauptversion	01.04.2025	Übersetzung FR
4.0	Hauptversion	28.05.2025	
5.0	Hauptversion	28.05.2025	